

**NowyStyl**

Tilkka





# **Tilkka your time!**

Im Finnischen bezeichnet Tilkka einen sanften Wasserspritzer, verursacht durch einen geworfenen Kieselstein. Es dauert nur einen Augenblick, bietet aber eine beruhigende und entspannende Wirkung. Gleches gilt für die seltenen und dabei besonders kostbaren Momente des Tages, die man in der gemütlichen Umarmung der Sessel und Sofas der Produktlinie Tilkka verbringen kann.

Halten Sie sich immer vor Augen, dass es im Leben um Balance und Ausgeglichenheit geht. Heute wird der grösste Luxus nicht mehr durch Dinge definiert! Was zählt, sind die Erfahrungen, die Erinnerungen und die Emotionen, die wir erleben.

**Tilkka bedeutet: Leben im Augenblick - geniessen Sie das Hier und Jetzt!**

En finnois, Tilkka désigne l'éclaboussure d'eau causée par un caillou qu'on lance dedans. Cet éclat ne dure qu'un court moment, mais il nous offre un instant de calme et de détente. Il en est de même avec les moments rares et précieux de la journée que vous pouvez passer enfouis dans les fauteuils et canapés douillets de la gamme Tilkka.

N'oubliez pas que la vie est une question d'équilibre. De nos jours, le plus grand luxe ce ne sont pas les objets ! Ce qui compte, ce sont les expériences, les souvenirs et les émotions que nous vivons.

La devise de Tilkka est : Profitez du moment, ici et maintenant !

# *Need Studio*

Radosław Nowakowski & Patryk Góźdź



Tilkka ist das Resultat einer Kooperation der Spezialisten von Nowy Styl, dem Design-Duo NEED STUDIO und der LuCreate Design Development Foundation, die sich für den Aufbau von Beziehungen zwischen Designern, Wirtschaft, Kunst und lokalen Gemeinschaften einsetzt.



Tilkka est le fruit de la coopération des spécialistes de chez Nowy Styl avec le duo de créateurs : NEED STUDIO et la fondation pour le développement du design LuCreate de Lublin, qui établit des relations entre les designers et le milieu des affaires, de l'art et les communautés locales.

Produktdesign entwickelt sich ständig weiter. Bei der Betrachtung dieses beständigen Wandels haben wir die Benutzerfreundlichkeit als primäre Determinante des Möbeldesigns immer vor Augen. Wir wollten bei der Konzeption der Produktlinie Tilkka Funktionalität und Vielseitigkeit mit einem ausgezeichneten visuellen Effekt verbinden. Tilkka passt naturgemäß zu den aktuellen Trends organischer Formen, die im Gegensatz zu den bereits recht stark auf dem Markt genutzten stehen. Tilkka hat ein universelles, uneingeschränktes Design mit globalem Charme.

Le design industriel est en constante évolution. Nous surveillons ces changements, tout en gardant à l'esprit que la conception des meubles est principalement définie par leur utilité. Lors de la création de la gamme Tilkka, nous avons tenu à associer fonctionnalité et polyvalence avec un effet visuel marquant. Tilkka s'inscrit naturellement dans la tendance actuelle des formes organiques, s'opposant à celles qui ont déjà été suffisamment exploitées sur le marché. Tilkka est un projet universel, intéressant à l'échelle mondiale et illimité.



Tilkka your time!

# Morning

Gönnen Sie sich etwas Gutes, vor allem dann, wenn das Tempo des Lebens schneller ist als je zuvor. Denken Sie immer daran, dass sie am effektivsten arbeiten, wenn Sie ausgeruht sind. Projekte, wie auch Menschen brauchen Zeit, um sich zu entwickeln und zu beweisen. Nehmen Sie sich diese Zeit.

Faites-vous plaisir, surtout quand le train de vie accélère. N'oubliez pas que le travail est d'autant plus efficace lorsque vous êtes détendu. Les projets, comme les personnes ont besoin de temps pour évoluer et montrer leur valeur. Prenez votre temps !





RAL 5008  
Grey blue

# *Neue Farben sind neue Geschichten, die es zu erzählen gilt*

De nouvelles couleurs, ce sont de nouvelles histoires à raconter

Unsere Natur bietet die inspirierendsten Farbtöne. Tiefes, rauchiges Marineblau ist elegant, ruhig und intensiv zugleich. Es passt perfekt zu fast allen Farben und Stoffarten.

Les couleurs de la nature sont des teintes les plus inspirantes. Un bleu marin foncé profond est élégant, calme et intense à la fois. Il s'assortit parfaitement avec presque tous les coloris et types de tissus.



Ein gelungener Start verheisst Erfolg. Wie  
starten Sie normalerweise in Ihren Tag?  
Mit einer Tasse Kaffee und einer Zeitung?  
Mit Meditation? Mit Musik? Geben Sie niemals  
die Gewohnheiten und Rituale auf,  
die Ihnen einen Energieschub verschaffen.

Un bon départ est la promesse d'une réussite. Comment démarrez-vous  
habituellement votre journée ? Avec une tasse de café et un journal ?  
Par une séance de méditation ? En écoutant de la musique ?  
Ne renoncez pas à vos habitudes et à vos rituels qui vous procurent  
un regain d'énergie.



Finishes: Blazer CUZIY, RAL 5008 Grey blue





Tilkka your time!

# Forenoon

Licht bringt Konturen und Strukturen zum Vorschein. Tilkkas Design wurde von der Natur inspiriert: Weich und geschwungen und dennoch robust - wie ein Kieselstein, der von strömendem Wasser geformt wurde. Es ist schwer, dem Genuss einer entspannten Auszeit auf Tilkka zu widerstehen.

La lumière souligne les contours. Le design de Tilkka, inspiré par la nature, est souple et arrondi, mais robuste, telle une pierre modelée par le courant de l'eau. Il est difficile de résister au plaisir du repos sur Tilkka.













Tilkka your time!

# Midday

Das Design von Tilkka ist unverwechselbar und universell zugleich. Es passt bestens zu von der Natur inspirierten, minimalistischen oder von moderner Einfachheit geprägten Orten. Tilkka erzeugt ein Gefühl von Wärme und verleiht Räumen gleichzeitig einen angenehmen Hauch von Frische.

Le design de la gamme Tilkka se démarque tout en restant universel. Il s'intègre dans des espaces inspirés par la nature, minimalistes et modernes. Tilkka apporte une note chaleureuse dans un souffle de fraîcheur.



# *Neue Farben sind neue Geschichten, die es zu erzählen gilt*

De nouvelles couleurs, ce sont de nouvelles histoires à raconter

RAL 6012  
Black green

Die Farbpalette der Naturtöne wäre ohne edles Dunkelgrün unvollständig. Dieser Farbton macht ein Produkt außergewöhnlich, ebenso wie ein Wald der Landschaft ganz besondere Schönheit verleiht.

La palette de couleurs de la nature ne serait pas complète sans un vert foncé noble. Cette nuance donne aux produits un aspect unique, tout comme la forêt embellit les paysages.





Finishes: Synergy LDS39, 1.007 Beech, Blazer CUZIN, RAL 6012 Black green



Aufmerksamkeit, Zeit und Zuneigung sind das Kostbarste, was man einem anderen Menschen schenken kann. Wir sollten versuchen, die Dinge etwas zu entschleunigen und uns zu entspannen, um uns an die flüchtigen Momente erinnern zu können, die nie zurück kommen werden.

L'attention, le temps et la compréhension sont les choses les plus précieuses à offrir aux autres. Essayez de ralentir un peu, ne pas foncer tête baissée, pour garder en mémoire les instants qui ne reviendront plus.



stack

rocks

books



Tilkka your time!

# Golden hour

Später Nachmittag. Kurz vor Sonnenuntergang wird alles von den letzten Sonnenstrahlen umspielt. Die wohl beste Zeit, um sich nach der Arbeit zu erholen. Tilkka ist ein natürlicher Bestandteil dieses Szenarios.

En fin d'après-midi. Tout est baigné dans les derniers rayons du soleil sur le point de se coucher. Il semblerait que ce soit un moment rêvé pour se détendre après le travail. Tilkka fait naturellement partie de ce scénario.



Die „golden hour“ beschreibt nicht nur eine spezielle Tageszeit, sie schafft eine einzigartige Atmosphäre. Sie ist ein Zeichen dafür, dass sich ein weiterer Tag dem Ende neigt. Hätten Sie etwas dagegen, mehr von diesen magischen Momenten zu erleben?

Le « golden hour » n'est pas seulement une heure sur le cadran, c'est aussi une ambiance particulière. Elle signale que la journée touche à sa fin. Cela vous dérangerait-il de passer plus souvent de tels moments magiques ?











Tilkka your time!

# Evening

Der Abend ist für viele Menschen der am meisten ersehnte Teil des Tages. Endlich den Kopf frei machen, zur Ruhe kommen und allen Stress hinter uns lassen.

La soirée est le moment préféré de beaucoup de personnes.  
Vous pouvez enfin vous vider l'esprit, vous calmer, laisser le stress loin derrière vous.









Es gibt so viele verschiedene Arten, den Abend zu geniessen. Wenn Sie sich dafür entscheiden, zu Hause zu bleiben, ist Tilkka jederzeit bereit, um Sie in einer Atmosphäre aus Wärme und Gemütlichkeit zu begrüssen. Am besten Sie legen sich gleich Ihre Bücher, eine Tasse Tee und eine Decke griffbereit.

Il y a tellement de façons différentes de passer sa soirée.  
Si vous décidez de rester à la maison, Tilkka est toujours là pour créer une atmosphère chaleureuse et confortable. Assurez-vous que les livres, le thé et la couverture sont à portée de main.



Finishes: Blazer CUZY1, Blazer CUZ21, RAL 5008 Grey blue



# *Tilkka in Zahlen*

**Tilkka en chiffres**





**Höhe**  
hauter  
765 mm

**Sitzhöhe**  
hauteur d'assise  
420 mm (385 mm\*)

**Breite**  
largeur  
680 mm

**Tiefe**  
profondeur  
720 mm

*Die angegebenen Abmessungen der Sessel sind bei jeder Gestellart gleich.*  
Les dimensions des fauteuils sont toujours les mêmes, indépendamment du modèle de piétement.



## **Tilkka 4L LWM**

**Höhe**  
hauter  
765 mm

**Sitzhöhe**  
hauteur d'assise  
420 mm (385 mm\*)

**Breite**  
largeur  
1180 mm

**Tiefe**  
profondeur  
720 mm

*Die angegebenen Abmessungen der Sofas sind bei jeder Gestellart gleich.*  
Les dimensions des canapés sont toujours les mêmes, indépendamment du modèle de piétement.



\* **Sitzhöhe ermittelt nach der Norm PN-EN 16139**  
hauteur d'assise mesurée selon la norme NF-EN 16139



*Tilkka 4L*



*Tilkka CFSX-ROD*



*It's your time for Tilkka!*



Vertrieb in der Schweiz durch:  
Distribué en Suisse par :



**SITAG AG**  
Simon Frick-Str. 3  
CH-9466 Sennwald

T +41 (0) 81 758 18 18  
info@sitag.ch  
www.sitag.ch

---

© Copyright 2020 Nowy Styl Sp. z o.o.

Die Nowy Styl Sp. z o.o. behält sich das Recht vor,  
technische Änderungen und Anpassungen der  
Stoff- und Oberflächenauswahl vorzunehmen.

| Nowy Styl Sp. z o.o. se réserve le droit de modifier  
les caractéristiques de construction et les finitions  
de ses produits.

Wichtiger Hinweis: Die im Druck dargestellten  
Farben können von den Originalfarben abweichen.  
| Attention : Les coloris réels peuvent légèrement  
différer des coloris présents dans ce document.

Publications of Nowy Styl Sp. z o.o.  
Brands and trademarks used herein are the property  
of NSG TM Sp. z o.o.

